

IMMANUEL KLINIKUM BERNAU  
HERZZENTRUM BRANDENBURG



IMMANUEL  
DIAKONIE

## Starke Teams für schwache Herzen

20. Tag des Herzzentrums



**Live-Übertragung  
mit 3D Sequenzen**

Samstag, 3. November 2012  
10.00 bis 15.00 Uhr

Paulus-Praetorius-Gymnasium  
Lohmühlenstraße 26  
16321 Bernau bei Berlin

## Verehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir werden immer älter und erwarten ganz selbstverständlich von der modernen Medizin eine hohe Lebensqualität. Der demographische Wandel stellt uns dabei jedoch vor neue medizinische Herausforderungen. Die Pumpleistungsschwäche des Herzens, die Herzinsuffizienz ist ein ganz typisches Beispiel dafür.

Immer mehr Menschen erreichen ein Alter, in dem die Herzinsuffizienz zum führenden Krankheitsbild wird. Die Ursachen sind ganz überwiegend in den Folgen der Arteriosklerose der Herzkranzgefäße aber auch auf dem Boden von Herzklappenfehlern zu finden.

Die aktuelle kardiovaskuläre Medizin bietet eine Fülle von Möglichkeiten die Herzinsuffizienz zu verringern: von der medikamentösen Therapie über elektrophysiologische Maßnahmen zur Optimierung der Pumpleistung, Herzklappenreparatur oder Ersatz bis hin zur künstlichen Pumpe als Dauertherapie.

Dies alles kann nur im interdisziplinären Ansatz in einem dafür ausgewiesenen Herzzentrum gelingen. Ausgehend von einer Spezialambulanz für herzinsuffiziente Patienten bis zur Vorhaltung spezieller Kathetereinrichtungen mit Roboternavigation oder Hybrid-Operationssäle für eine gemeinschaftliche kardiologisch-herzchirurgische Intervention. Es braucht „starke Teams für schwache Herzen“. Bereits seit 20 Jahren ist dies unser Credo am Herzzentrum Brandenburg.

Wir freuen uns, Sie zu unserer Jubiläumsveranstaltung einladen zu dürfen. Wir werden Ihnen mit Live-Interventionen und Live-Operationen (mit 3D-Sequenzen) einen Einblick in unsere aktuelle Arbeit geben und hoffen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Ein kleiner Rückblick auf die vergangenen zwei Jahrzehnte und der Ausblick in die Zukunft dürfen dabei natürlich nicht fehlen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihre

*Prof. Dr. med. Johannes Albes*

*PD. Dr. med. Christian Butter*

*Dr. med. Georg Fritz*

*Andreas Linke*

*Birgit Pilz*

*Udo Schmidt*

## Programm

10.00 Uhr    **Musikalischer Auftakt**

10.05 Uhr    **Begrüßung**  
*Andreas Linke*

10.15 Uhr    **Grußwort**  
*Ministerin Anita Tack*

10.30 Uhr    **Zwei Jahrzehnte im Dienste des Herzens –  
eine Multimediashow**

10.40 Uhr    **Musikalische Intervention Eins**

- 10.45 Uhr**     **Live-OP aus dem herzchirurgischen  
Operationssaal**  
*Moderation: Prof. Dr. med. Johannes Albes*
- 11.25 Uhr**     **Musikalische Intervention Zwei**
- 11.30 Uhr**     *Kaffeepause und Möglichkeit zum Besuch  
der Industrieausstellung*
- 12.00 Uhr**     **Musikalische Intervention Drei**
- 12.05 Uhr**     **Podiumsrunde mit Patienten**  
*Moderation: Prof. Dr. med. Johannes Albes  
und PD Dr. med. Christian Butter*
- 12.30 Uhr**     **Live Intervention aus dem Herzkatheterlabor**  
*Moderation: PD Dr. med. Christian Butter*
- 13.00 Uhr**     **Live am Intensivbett**  
*Moderation: Birgit Pilz und Dr. med. Georg Fritz*
- 13.35 Uhr**     **Musikalische Intervention Vier**
- 13.40 Uhr**     **Herzkompetenz für die Metropolregion**  
*Prof. Dr. med. Johannes Albes*
- 13.50 Uhr**     **Zukunft in Bernau**  
*Udo Schmidt und die Krankenhausleitung*
- 14.00 Uhr**     **Musikalischer Ausklang**
- 14.05 Uhr**     *Brunch und Möglichkeit zum Besuch  
der Industrieausstellung*
- 15.00 Uhr**     **Ende der Veranstaltung**

Die Veranstaltung ist mit 4 CME-Punkten bei der Landesärztekammer Brandenburg zertifiziert.

## Referenten und Moderatoren



**Prof. Dr. med. Johannes Albes, MBA**  
Chefarzt der Herzchirurgie  
Immanuel Klinikum Bernau  
Herzzentrum Brandenburg



**PD Dr. med. Christian Butter**  
Chefarzt der Kardiologie  
Immanuel Klinikum Bernau  
Herzzentrum Brandenburg



**Dr. med. Georg Fritz**  
Chefarzt der Anästhesiologie,  
Intensivmedizin und Schmerztherapie  
Immanuel Klinikum Bernau  
Herzzentrum Brandenburg



**Andreas Linke**  
Geschäftsführer  
Immanuel Klinikum Bernau  
Herzzentrum Brandenburg



**Dipl. KS Birgit Pilz**  
Pflegedienstleiterin  
Immanuel Klinikum Bernau  
Herzzentrum Brandenburg



**Udo Schmidt**  
Geschäftsführender Direktor  
Immanuel Diakonie



**Anita Tack**  
Ministerin für Umwelt,  
Gesundheit und Verbraucherschutz  
des Landes Brandenburg

## Cymin Samawatie Sextett



**Cymin Samawatie** (Gesang), Tochter iranischer Einwanderer, ist in Deutschland geboren und aufgewachsen. Sie absolvierte ein Klassikstudium an der Hochschule für Musik und Theater Hannover. Es folgte ein Jazzstudium an der Universität der Künste in Berlin. In den Kompositionen von Cymin Samawatie verschmelzen die Klangfarben des Impressionismus mit der Lebendigkeit des zeitgenössischen Jazz. Eines der Höhepunkte in ihrer Karriere war der gemeinsame Auftritt mit dem Musiker Bobby McFerrin. 2008 begann mit ihrer Formation Cyminology die Zusammenarbeit mit ECM Gründer und Musikproduzent Manfred Eicher. Seit 2010 arbeitet sie zusammen mit Musikern der Berliner Philharmoniker.

Das Cymin Samawatie Sextett wird komplettiert durch **Martin Stegner** (Bratsche, Berliner Philharmoniker), **Uwe Steinmetz** (Saxophon und Querflöte), **Tino Derado** (Piano), **Ralf Schwarz** (Kontrabass) und **Ketan Bhatti** (Schlagzeug).

## Die Sponsoren

Wir danken den folgenden Firmen für die Unterstützung des 20. Tag des Herzzentrums Brandenburg:

- Edwards Lifesciences Germany GmbH
- FUMEDICA Medizintechnik GmbH
- GE Healthcare GmbH
- HCx Consulting GmbH
- HeartWare International, Inc.
- Medtronic GmbH
- Mon-Med GmbH
- Sorin GROUP Deutschland GmbH
- St. Jude Medical GmbH
- Terumo Deutschland GmbH
- Vivostat A/S

Wir danken dem Paulus-Praetorius-Gymnasium für die großzügige Nutzung der Räumlichkeiten und für die bewährte Zusammenarbeit.

Bitte besuchen Sie die **Industrierausstellung** im Foyer.

Sie können an der Veranstaltung auch über das Internet teilnehmen:

**[www.herzzentrum.immanuel.de](http://www.herzzentrum.immanuel.de)**

Nutzen Sie am Veranstaltungstag den Livestream oder nach der Veranstaltung die Einzelbeiträge in der Mediathek.



IMMANUEL  
DIAKONIE

**Immanuel Klinikum Bernau  
Herzzentrum Brandenburg**

Ladeburger Straße 17  
16321 Bernau bei Berlin  
Tel. (0 33 38) 6 94 - 0  
Fax (0 33 38) 6 94 - 444  
bernau@immanuel.de  
www.immanuel.de

**Veranstaltungsort:**

Paulus-Praetorius-Gymnasium  
Lohmühlenstraße 26  
16321 Bernau bei Berlin

**Verkehrshinweis:**

Die Hauptkreuzung in Bernau (Gaskessel) ist wegen umfangreicher Bauarbeiten vollständig gesperrt. Folgen Sie den innerörtlichen Umleitungstafeln.

Bitte nutzen Sie bei der Anreise über die Autobahn A 11 unbedingt die Abfahrt Bernau Nord.



Verband christlicher Kliniken  
Brandenburg

**DEM LEBEN ZULIEBE.**